

**Assemblée générale**

Distr. générale
29 Septembre 2015
Français
Original : anglais

Soixante-dixième session

Points 15 et 116 de l'ordre du jour

**Application et suivi intégrés et coordonnés des textes
issus des grandes conférences et réunions au sommet
organisées par les Nations Unies dans les domaines
économique et social et dans les domaines connexes**

Suite donnée aux textes issus du Sommet du Millénaire

**Lettre datée du 23 septembre 2015, adressée
au Secrétaire général par le Représentant permanent
de la République islamique d'Iran
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de présenter les observations et les réserves ci-après sur le document final du sommet des Nations Unies consacré à l'adoption du programme de développement pour l'après-2015 intitulé « Transformer notre monde : le Programme de développement durable à l'horizon 2030 ».

Nous estimons qu'il s'agit d'un document historique à valeur universelle qui témoigne d'un ferme engagement en faveur de l'élimination de la pauvreté, le plus grand défi auquel doit faire face l'humanité, et met l'accent sur les conditions indispensables au développement durable. Nous tenons à souligner le consensus qui s'est dégagé sur le principe des responsabilités communes mais différenciées, ainsi que sur l'appropriation et la direction nationales, solides fondations propres à faciliter la mise en œuvre de ce programme de développement à tous les niveaux, à savoir national, régional et international.

Nous réaffirmons le rôle central du Forum politique de haut niveau, instance prospective mais aussi pragmatique qui, grâce à la vigueur de ses débats, est un lieu idéal pour promouvoir la mise en œuvre du Programme. Le Forum doit être l'illustration d'une direction politique de haut niveau et orienter le Programme et sa mise en œuvre.

Pour sa part, la République islamique d'Iran tient à formuler officiellement ses observations sur les questions suivantes :



- Nous réaffirmons les explications de notre position et les réserves que nous avons précédemment présentées sur le rapport du Groupe de travail ouvert sur les objectifs du développement durable (voir A/68/970/Add.1).
- À notre sens, il ne devrait y avoir qu'un seul et unique système volontaire de présentation de rapports et de communication de l'information par les gouvernements nationaux, fondé sur le principe de maîtrise et de direction nationales, qui sollicitera, selon qu'il conviendra, les contributions des acteurs non étatiques nationaux, des bureaux de pays des Nations Unies et du Secrétariat de l'ONU.
- Nous insistons sur le fait qu'il importe que les activités de l'Organisation des Nations Unies soient compatibles avec le Programme de développement durable, dans le contexte de l'examen quadriennal complet des activités opérationnelles de développement pour permettre aux États Membres de mettre en œuvre le Programme.
- Nous réaffirmons que tout modèle de présentation de rapports et de communication de l'information et les indicateurs correspondants doivent faire l'objet d'un accord qui sera adopté dans le cadre d'un processus intergouvernemental.
- Aucune disposition du présent document ne saurait être interprétée d'une manière ou d'une autre qui soit contraire à la législation nationale, aux priorités en matière de développement ou aux valeurs culturelles, sociales et religieuses de la République islamique d'Iran. Cela vaut, entre autres, pour des termes tels que « toute autre situation », « ou autre », « autres groupes », « éducation sexuelle », « sexe », « hygiène sexuelle et santé procréative » et « droits en matière de procréation ».
- Pour terminer, nous réaffirmons notre volonté et notre engagement sans réserve de mettre en œuvre le Programme.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document de l'Assemblée générale au titre des points 15 et 116 de l'ordre du jour.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(Signé) Gholamali **Khoshroo**